

Брюксел, 11 май 2016 г.
(OR. en)

8747/16

Междуетноститутуционално досие:
2016/0140 (NLE)

SCH-EVAL 77
FRONT 200
COMIX 350

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ А

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Съвета
№ предх. док.:	8294/16; 8295/16
Относно:	Проект за решение за изпълнение на Съвета с препоръка за временен граничен контрол на вътрешните граници при извънредни обстоятелства, застрашаващи цялостното функциониране на Шенгенското пространство

1. След оценката по Шенген на Гърция от 2015 г. на 12 февруари 2016 г. Съветът прие Решение за изпълнение на Съвета относно определянето на препоръка за отстраняването на сериозните недостатъци, установени по време на извършената през 2015 г. оценка на прилагането на достиженията на правото от Шенген при управлението на външните граници от страна на Гърция (5985/16).
2. В съответствие с член 29, параграф 2 от Кодекса на шенгенските граници¹ Комисията представи на 4 май 2016 г. предложение за решение за изпълнение на Съвета с препоръка за временен граничен контрол на вътрешните граници при извънредни обстоятелства, застрашаващи цялостното функциониране на Шенгенското пространство.
3. Съветниците по ПВР и Стратегическият комитет за имиграция, граници и убежище (SCIFA), и в двата случая с участието на партньорите в Смесения комитет Норвегия, Исландия, Швейцария и Лихтенщайн, обсъдиха предложението съответно на 4 май и 10 май 2016 г.

¹ Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници).

4. Комитетът на постоянните представители разгледа текста, изложен в документ 8295/16, на 11 май 2016 г. и одобри изменения текст, изложен в документ 8746/16, с оглед на приемането му от Съвета като точка А на 12 май 2016 г.

5. Въз основа на това Съветът се приканва да приеме проекта за решение за изпълнение на Съвета, изложен в док. 8746/16.

Следва да се отбележи, че Гърция и Словения изразиха намерението си да гласуват „против“ и представиха приложените изявления, както беше обявено по време на заседанието на Комитета на постоянните представители от 11 май 2016 г., с цел да бъдат включени в протокола на Съвета.

Следва да се отбележи също така, че България изрази намерението си да се въздържи.

Изявление на Гърция

Гърция съжалява, че предложението на Комисията за решение за изпълнение на Съвета с препоръка за временен граничен контрол на вътрешните граници при извънредни обстоятелства, застрашаващи цялостното функциониране на Шенгенското пространство, се приема въз основа на предположението, че предприетите през последните три месеца мерки от Гърция не са били достатъчни за смекчаване на „сериозната заплаха“, установена по външните граници, т.е. по сухопътните и морските граници с Турция, и че условията за прилагане на член 29 от Кодекса на шенгенските граници са изпълнени.

Гърция, както бе посочено в нейния окончателен доклад от 29 април 2016 г., в тясно сътрудничество с Европейската комисия, европейските агенции и държавите членки успя за по-малко от три месеца да завърши изпълнението на четиридесет и три (43) действия и да предложи реалистичен график за останалите седем (7) действия, по чието изпълнение продължава да работи, за да отстрани установените недостатъци.

Като припомня своето изявление от 10 февруари 2016 г., Гърция отново изтъква позицията си, че констатациите от внезапното посещение за оценка, извършено от 10 до 13 ноември 2015 г., не представляват „сериозни недостатъци“ и не са придружени от никакви доказателства, че „Гърция сериозно пренебрегва задълженията си“.

В светлината на посоченото по-горе Гърция не може да се съгласи с предложението за решение за изпълнение на Съвета.

Изявление на Република Словения

Република Словения не подкрепя предложението на Комисията за удължаване на срока на граничния контрол на вътрешната сухопътна граница между Словения и Австрия.

Европейската комисия аргументира разрешението за запазване на пропорционалния временен граничен контрол с необходимостта да се отговори на сериозната заплаха за обществен ред и вътрешната сигурност, свързани с вторичните движения на незаконни мигранти.

Тъй като в момента няма обективни причини да се смята, че подобна заплаха възниква от Словения, Република Словения счита, че мярката противоречи на принципа на пропорционалност.
